

ÉRASE UNA VEZ ...



Objectifs linguistiques : l'imparfait de l'indicatif / les marqueurs temporels du conte.

Hay que saber.

Pour raconter une histoire ou un conte, on emploie une formule particulière : *Érase una vez...* : il était une fois...

El lobito bueno
Érase una vez*
un lobito bueno
al que maltrataba
todos los corderos.

Y había también*
un príncipe malo,
una bruja hermosa
y un pirata honrado*.

Todas estas cosas
había una vez.
Cuando yo soñaba*
un mundo al revés*.

José Agustín Goytisolo.

**érase una vez*: il était une fois

**también* : aussi

**honrado* : honnête

**soñar*: rêver (rêver de = soñar con)

**al revés* : à l'envers

Actividades de comprensión.

1. En esta canción, se trata de “un mundo al revés”. **Busca** cinco detalles o elementos para justificarlo:

-
-
-
-
-

2. **Tacha** la/las buena(s) respuesta(s).

Normalmente, en los cuentos de hadas...

- el lobo es malo / bueno / divertido.
- los corderos son negros y hechizados / blancos e ingenuos.
- la bruja es hermosa / fea / mala.
- el príncipe azul es guapo y bueno / feo y malo / valiente y salva a la princesa.
- el pirata es mal honesto / honesto.

3. **Subraya** en el texto los verbos en IMPERFECTO de Indicativo. (voir leçon *hay que saber* “imparfait de l'indicatif”)

= los corderos = el lobito = la bruja

= un príncipe = un pirata = un castillo

= la manzana envenenada = las hadas

Quiz « Vocabulario del cuento »

Coloca (range) cada palabra o expresión de la lista en la categoría que corresponde.

La princesa – por fin - el príncipe azul – el bosque misterioso- los lobos - érase una vez - un momento mágico – encantador – espantoso – luego - la bruja - el castillo encantado – cuando - la reina - hechizado - los corderos - los ogros - el jardín maravilloso – los piratas - cruel – después - la manzana envenenada – primero - las hadas – valiente – maldito - el sortilegio - el cazador.

Categoría 1 “Palabras o expresiones de enlaces” (*les mots ou expressions de liaison*):

Categoría 2 “Los actores de los cuentos”:

Categoría 3 “Los lugares de los cuentos”:

Categoría 4 “Los adjetivos”:

Categoría 5 “Los acontecimientos” (*les évènements*):